

●汪华明

我国图书馆学期刊编辑规范化的现状分析与思考

ABSTRACT Aqualitative and quantitative analysis and Research of the implementation and development trends of the normalization for the Chinese library science periodicals is conducted. Also, the theoretical approaches to some of the technical problems are presented with a few suggestions. 13 refs.

SUBJECT TERMS Library science periodicals — Normalization "Edit Normalization for Library Science Periodicals" — Trial practice

CLASS NUMBER G250.55

1993年10月第四届全国图书馆学期刊编辑工作研讨会召开以来,我国图书馆学期刊编辑规范化被提到了重要议事日程。广大编辑人员已认识到它是提高期刊质量,走向世界的重要步骤。1995年5月在扬州召开的全国报刊管理工作会议,以“围绕质量,定量管理,评比分等,优胜劣汰”十六字方针为指导,研究如何实现报刊从“遵规守法”到“达标上等”的新转移,而实现图书馆学期刊编辑规范化,符合“达标上等”的技术要求。

近年来,各刊都在积极创造条件,逐步实施《图书馆学期刊编辑规范》(以下称简《规范》),并取得了一定的成效,然而在执行《规范》中也遇到一些技术性问题,需要深入探讨和解决。

1 现状分析

1.1 期刊编辑出版的历史与规范化的现状

有关资料表明,我国图书馆学情报学期刊,1949~1994年大约编辑出版过270种,目前仍在出版的图书馆学期刊有72种。按发行方式分,有邮发(21种)与自发(51种);按

出版周期分,有半年刊(1种)、季刊(51种)、双月刊(18种)和不定期期刊(2种);25%的期刊在北京出版发行(西藏、海南暂没有,港澳台出版的未计算);最早的图书馆学专业期刊是创刊于1906年的《浙江公立图书馆年报》,新中国成立后,60%以上的期刊创刊于1977~1985年,共计45种。大部分是各级学会,少数是高等院校、科研及图书情报机构或联合主办。

1978年成立了国家标准局、中国标准化协会;1979年又成立了全国文献工作标准化技术委员会,这些都为我国期刊制订、修订标准及推行期刊编辑标准化奠定了坚实的基础。1993年贵阳会议建议基础较好、学术性较强的图书馆学期刊,自1995年第1期起开始实施《规范》,从此,我国图书馆学期刊编辑出版工作才真正大踏步地迈向规范化的大道。

据有关资料,1993年以前,我国只有15种图书馆学期刊部分采用有关编辑规范的要求(主要是指对重要学术论文编写文摘或摘要、提要等),它们是《晋图学刊》、《农业图书情报学刊》、《煤图学刊》、《四川图书馆学报》、

《图书馆建设》、《图书馆学信息科学资料工作》(原名《图书馆学情报科学资料工作》、《图书馆研究与工作》、《图书馆员》、《图书情报工作》、《全国林业院校图书情报工作》、《现代图书情报技术》、《浙江高校图书情报工作》、《中医药图书情报》、《中国图书馆学报》和《中国科技期刊研究》。

1993年至今,基本上采用《规范》(除文摘外,有的在编排中还先后采用了主题词、分类号、条码等)的期刊又增加了18种(见附表中,文摘栏打“√”者)。我国目前基本上采用《规范》编排的图书馆学期刊已达33种,约占全部期刊数的45.7%。

1.2 编辑规范化主要指标浅析

按照《规范》的要求,图书馆学期刊编排标准化的重要指标有:封面上的条(型)码、正文中的文摘、主题词、分类号及标题层次、作者通讯地址及邮政编码、表格、参考文献、收稿日期、年度索引及标准刊号等。在以上诸指标中,最主要的指标是:条码、文摘、主题词、分类号以及参考文献等。

1.2.1 条码

条码是信息领域中的一项计算机管理自动化识别新技术,也是标准化工作的一项重要内容。在国际上,期刊条码纳入国际编号协会EAN条码系统(原称欧洲物品编码协会)后,除了使期刊等文献的订购进货、出货、库存、结帐等发行渠道实现自动化管理外,还可同国际书目咨询交换系统联系起来进行国际咨询定货等业务。条码技术在期刊管理上的应用也极为广泛,美国、日本以及欧洲一些国家的图书馆使用条码已有多年历史,图书馆的借阅卡片、索引卡片均采用条码标识。条码技术使图书馆管理基本上实现了计算机自动化处理,其应用主要是期刊订购、期刊借阅等。

条码技术在本世纪70年代末和80年代初传入我国,90年代在众多的行业中得到广泛的应用,并计划在1995年力争使60%左

右适用商品实现“690”条码(“690”是国际物品编码协会分配给中国的条码,即中国物品编码中心的代码)。国家新闻出版署决定从1994年起在出版物上全面推广使用ISSN条码。据初步调查,目前我国图书馆学期刊中,已有19种刊物采用该条码(见附表中,条码栏打“√”者),约占总数的26.4%。

1.2.2 摘要

摘要一词,原意是指摘录要点,如摘要公布;也指摘录下来的要点,如故事摘要等。用于期刊撰稿,摘要亦名文摘。一般地说,是以精炼的语言(词汇),对原文献内容浓缩陈述,可脱离正文而存在的二次文献,并能提供尽可能多的原始文献信息,以供读者检索利用。

摘要这一术语用于期刊撰稿,较早见于本世纪60年代国际标准:ISO/R215—1961期刊撰稿的外观。它要求“每篇文章应有概要,最好位于题头与正文之间,并符合ISO推荐标准R……《文札和概要》中相应段落的规定。”此处所说的概要系指摘要。70年代修订的国际标准《ISO214—1976(E)文献工作——出版物的文摘和文献工作》,《ISO8—1977(E)文献工作——期刊的编排格式》以及我国国家标准《GB3179—82科技学术期刊编排规则》和《GB6447—86文摘编写规则》,又引出文摘或内容简介一词。《ISO215—1986(E)文献工作——期刊和其它连续出版物的撰稿外观》以及我国《GB3179—92科学技术期刊编排规则》正式提出摘要这一术语。摘要不仅有很广的利用价值,而且也有很专的检索价值。因此,它是学术期刊编排规范化、标准化很重要的指标,必须引起人们足够的重视。

1.2.3 关键词

关键词是表达对论文主题有关键意义,为读者阅读和制作索引以及纳入计算机检索而设的词、词组或术语。确切地讲,关键词是为了满足文献标引工作的需要,从报告、论文中选取出来以表达全文主题内容信息款目的

单词或术语。

关键词用于期刊撰稿至今虽不足 10 年,但已显示出勃勃生机。最早提出用关键词的是 ISO215—1986(E);随后,《GB7713—87 科学技术报告、学位论文和学术论文的编写格式》也正式提出使用关键词。目前国内外越来越多的学术期刊在重要文章的正文之前标注关键词或主题词(Subject Terms)。据初步统计,我国图书馆学期刊标注关键词的在 1993 年以前几乎是零,但截至 1995 年第 1 期已发展到 17 种,约占期刊总数的 24%,如《图书情报知识》(关键词)、《图书馆杂志》(主题词)、《中国图书馆学报》(Subject Terms)等均以不同的形式进行标注。

1.2.4 分类号

学术论文的分类号是为检索而设立的。在我国,学术期刊中的论文标注分类号是以《中国图书馆图书分类法》(第三版)为主要依据的;而《中国分类主题词表》的面世,使《中国图书馆图书分类法》与《汉语主题词表》二者兼容,并为信息管理的科学化、规范化、现代化、网络化及资源共享奠定了基础,从而给期刊撰稿分类带来了极大的方便。

分类号(Class Number)用于期刊撰稿,无论是国际标准化组织的标准还是我国国家标准,均未像某些专项标准那样明确制订出台;而作为行(专)业推荐标准(R),《图书馆学期刊编辑规范(讨论稿)》于 1994 年才面世。因此,学术论文标注分类号在我国图书馆学期刊撰稿中近年来只有《中国图书馆学报》、《图书情报知识》、《图书馆杂志》以及《图书馆学·信息科学·资料工作》等少数几家实施。今后将会有更多的期刊陆续标注。

1.2.5 参考文献

参考文献是为撰写或编辑论著而引用的有关文献,它是学术期刊编辑出版中的一个重要组成部分,据此可评估论文的学术水平,鉴定和确认其成果,并可进一步检索有关资料,探讨学科的发展;同时它也体现了对著作

权和他人劳动的尊重,表现了科学研究的严肃性。

图书馆学期刊参考文献著录的国家标准是参照有关国际标准(《ISO/DIS690 文献工作——文后参考文献——内容、形式与结构》)制订的,其规范化也是必要的。一方面,它体现了一个国家学术期刊的统一风格;另一方面,按照国际惯用的格式标著,有利于国际学术交流。由于参考文献用于学术期刊撰稿的时间较长,编辑出版部门及作者、读者都较为关注,加之有关的国际、国家标准制订、修订有专项标准(如《ISOR77 参考文献·基本标目》;《GB7714—87 文后参考文献著录规则》等,因此一般为各学术期刊广为采用。通常,凡属专业性强,论著宏丰、有学术影响的专论,都标注有一定数量的参考文献;就图书馆学目前仍在编辑出版的学术期刊来看,不附参考文献的已寥寥无几。

为了对我国学术期刊编辑规范化现状进行分析,现选择全国 36 种有影响的图书馆学期刊,将上述 5 种主要指标的实施状况列入附表。

2 几点思考

近年来,图书馆学期刊在编辑规范化方面的呼声越来越高,这就要求整个刊物的各个组成部分(包括文章的形式表达及版面设计等)必须按照《规范》的要求严格进行编排。当然,在实际操作中有些问题还值得进一步探讨。

2.1 实施《规范》的基本原则

实施《规范》,必须遵守有关国际、国家标准和法定计量单位等规定,以保证期刊编辑出版工作的标准化、规范化。

据有关资料统计:截至 1992 年,我国正式使用与期刊编排标准化直接相关的国际、国家标准共有 34 项。其中,国际标准 4 项,即《ISO18—1981(E)文献工作——期刊的目次

附表 全国部分图书馆学期刊编排规范化主要指标分析

序号	刊 名	条 码	文 摘	主 题 词	分 类 号	参考文献
1	当代图书馆	×	✓	×	×	✓
2	大学图书馆学报	×	✓	×	×	✓
3	高校图书馆工作	×	×	×	×	✓
4	高校文献信息学刊	×	✓	✓	×	✓
5	贵图学刊	×	✓	✓	×	✓
6	河南图书馆学刊	✓	×	×	×	✓
7	江苏图书馆学报	✓	✓	✓	×	✓
8	江西图书馆学刊	✓	✓	✓	×	✓
9	津图学刊	✓	✓	×	×	×
10	晋图学刊	✓	(✓)	✓	×	✓
11	农业图书情报学刊	×	(✓)	×	×	✓
12	煤图学刊	×	(✓)	✓	×	✓
13	山东图书馆季刊	×	×	×	×	✓
14	四川图书馆学报	✓	(✓)	✓	×	✓
15	图书馆	✓	✓	✓	×	✓
16	图书馆工作与研究	✓	✓	×	×	✓
17	图书馆建设	✓	(✓)	×	×	✓
18	图书馆界	✓	✓	×	×	✓
19	图书馆理论与实践	✓	✓	×	×	×
20	图书馆论丛	×	✓	✓	×	✓
21	图书馆论坛	✓	✓	✓	×	✓
22	图书馆学刊	×	✓	×	×	✓
23	图书馆学·信息学科·资料工作	×	(✓)	✓	✓	✓
24	图书馆学研究	×	×	×	×	×
25	图书馆研究和工作	×	(✓)	×	×	✓
26	图书馆员	×	(✓)	×	×	✓
27	图书馆杂志	✓	✓	✓	✓	✓
28	图书情报工作	✓	(✓)	✓	×	✓
29	图书情报知识	✓	✓	✓	✓	✓
30	图书与情报	✓	✓	✓	×	✓
31	全国林业院校图书情报工作	×	(✓)	×	×	✓
32	文献	✓	×	×	×	✓
33	现代图书情报技术	×	(✓)	✓	×	✓
34	医学图书馆通讯	✓	✓	×	×	✓
35	中国图书馆学报	✓	(✓)	(✓)	(✓)	(✓)
36	浙江高校图书情报工作	×	(✓)	×	×	✓

(✓):1993 年以前已实施;✓:目前正在实施;×:目前尚未实施。

表》、《ISO999—1975(E)文献工作——出版物的索引》、《ISO5776—1983(E/F/R)印刷技术学——校对符号》、《ISO215—1986(E)文献工作——期刊和其它连续出版物的撰稿外观》;专业标准 1 项,即《ZB1—81 校对符号及其用法》;有关法令法规 9 项;国家标准 20 项。其中与编排撰稿规范化相关的主要有:《GB3179—82 科技学术期刊编排规则》,《GB3179—92 科学技术期刊编排规则》,《GB/T13417—92 科学技术期刊目次表》,《GB6447—86 文摘编写规则》,《GB3860—83 文献主题标引规则》,《GB7713—87 科学技

术报告、学位论文和学术论文的编写格式》,《GB7714—87 文后参考文献著录规则》,《GB1.1—87 标准化工作导则——标准编写的基本规定》。

实施《规范》,必须遵循的基本原则应该是:凡有与国际标准(或国家标准)对应的,应按照国家标准(或国家标准)执行;凡尚无国际标准(或国家标准)对应的,可参照国际标准(或国家标准)执行;在综合标准中,凡涉及单项标准的内容,应按单项标准的规定执行;凡标准已有修订本的,则应按照国家最新修订本执行。

2.2 实施《规范》的主导思想

期刊规范化工作是一项系统工程,涉及面较广,且内容极为丰富,具体要求亦不相同。根据规范内容和实施要求的不同,可将学术期刊规范分为三大类型,在实施中可区别对待。

2.2.1 指令性规范

在这类规范中,有许多内容已经或正准备用国际标准、国家标准、专(行)业标准及政府法令法规的形式正式确定下来,因此具有一定的权威性或强制性,各期刊必须严格遵守。如《ISO215—1986(E)》、《GB7713—87》以及中华人民共和国法定计量单位使用方法等。

2.2.2 指导性规范

这类规范的要求也十分明确,只是考虑到条件尚不十分成熟,对实施时间暂不做硬性规定,如对期刊封面标示项目的规定(包括刊名、卷次、期次等)。还有些是近年来才出现的新概念,如国际标准刊号(ISSN)、国内统一刊号(CN)、国内邮发代号、邮政编码、国外发行代号、条码、收稿日期以及作者简介等,应尽快按规定在期刊固定位置上标示出来。

2.2.3 参照性规范

这类规范是一些推荐标准或约定俗成的常规,可不强制推行。这种灵活性,有利于发挥各刊的独创精神及提高期刊的质量。

如《GB3259—82 中文书刊名称汉语拼音拼写法》,其编制目的是为了加强书刊工作的科学管理,便于国内、国际的文献交流。向国内外公开发行的中文期刊,其刊名除了采用汉语拼音拼写外,同时加用英文刊名效果会更好。

又如,文章正文各级标题序号的使用,根据《ISO215—1986(E)》和《规范》的有关规定,论文的章节编号和标题层次,应用阿拉伯数字编号,即1、1.1、1.1.1等形式书写(一般不超过3级)。笔者认为,这种编号法虽然能使各个章节的次序、重要性及相互关系一目

了然,但其标准字体字号以一个“面孔”呈现在读者面前,似乎显得过于呆板而缺乏美感;有时处于同一编码层次的几个标题在文中意义的轻重相差甚远,不如用一、(一)、1书写形式简洁醒目。

2.3 几个具体问题的探讨

我国图书馆学期刊编辑出版工作,在《规范》实施前,除了一些约定俗成的“常规”之外,还各自形成了独特的工作或编辑风格。然而,在实施《规范》中,有些术语概念至今仍混淆不清,以致影响到编辑规范化的进程。

2.3.1 目录与目次

目录或目次,是单册期刊的分栏或不分栏排列的文章题名、责任者和所在页码的简明细目,是期刊不可缺少的重要组成部分。它以最简明的形式表达了期刊中的全部内容及其所在的位置,以供参阅和检索。但两者之间在含意上是有所区别的。

目录,据《辞海》解释,它是“图书目录的简称,记录图书的书名、著者、出版、内容与收藏等情况,按照一定的次序编排而成”,亦指“书籍正文前所载的目次”。《中国大百科全书》解释,目录是“著录一批相关文献,按照一定的次序编排而成的揭示与报道文献信息的工具。”“由于文献的类型、数量、内容和形式的多种多样,文献利用者的需要千差万别,文献目录的类型呈现多样性。”

目次的真正含义是“介绍书目的内容结构及其体例的纲要”。严格地讲,期刊的目次表是指某期全部发文的题名、作者姓名和起始页码以及有关信息的起始页码。然而,在我国一些学术期刊中,目次与目录两词常混用。为此,笔者建议:那些不设专栏,只按文章所在的起始页码顺序排列的期刊,可采用目次一词;那些设置专栏并按栏目排列文章题名的期刊,采用目录一词更为妥当,这也符合指导性规范的要求;另外,那些预告文章主要内容及其作者和起始页码,或那些标著主要外文题名、作者译名及其所在起始页码的期刊,

则以要目(Main Contents)著录为好。

2.3.2 文摘与提要

文摘是简明、确切地记述原文献重要内容的语义连贯短文。在文献信息工作中,文摘的含义通常有二:一指文摘类检索刊物,如《图书馆学文摘》、《情报学文摘》,此外文摘是文摘杂志的简称;二指文摘类检索刊物中的文摘条目。严格地说,文摘指的是后者,即单篇文献的摘要。

学术期刊编排文摘主要是针对学术性或技术性较强的论文,而科普性及以信息性为主的文章可以不著录文摘。提要一词以往惯指由作者所写的摘要;而文摘一词局限于由别人(如期刊编辑、文摘员等)对文献的压缩。目前这种区别已逐渐消失,不少期刊已将文摘写成摘要。

在编写文摘或摘要时,应采用第一人称过去式(由编者或文摘员编写则应采用第三人称过去式)。另外,不少作者或编者易产生的病句是习惯以“本文”,“在这篇文章中”等词语作为文摘的开头,这样不仅增加了一些没有价值的信息,而且也不符合文摘的精炼语言的规范要求。

文章提要是用简明扼要的文字,叙述文献的中心内容,既不应重复文摘,也不应按文章全貌来编写,是关于文献显著结果和结论的简要再说明。提要一般书写在文末,并有意要给研究该文的读者指出方向。此术语不应被用作文摘的同义词。

2.3.3 主题词与关键词

主题词(叙词)和关键词(键词)是表达文献主题两种形式,然而它们在取向和字面形式上也存在某些差别:主题词是经过规范化的词,取自于主题词表(叙词表),表达同一主题的叙词,在任何情况下都具有完全一致的字面形式;关键词是从文献题名或内容中直接选取的表示文献关键主题内容的词或词组,它多采用自然语言形式,选取较为自由。因此,表达同一主题的关键词,往往呈现多种

字面形式。

关键词为非规范性词,相对主题词而言,它的标引一般要求较低,又不需要词表,是一种省时省力快速高效的方法,尤其是现代科学技术的飞速发展,新生词汇不断涌现,如“信息高速公路”、“Internet”等词在词表中无法查到。目前多数图书馆学期刊一般都采用关键词(Key words)标注;也有些刊物只是笼统地标注为主题词(Subject terms),为了进一步提高期刊质量和检索效果,使用关键词应尽可能选择词表中的叙词;若使用主题词有一定的困难或在词表中无相应的叙词,则应使用本学科当前常用的词语(自由词)。

2.3.4 日期简写法

国际标准化组织和我国虽然都曾经制订过全数字式日期表示法(ISO2014;GB2808—81)等有关标准,但在规则分隔符的使用中,没有规定唯一的表示形式;目前世界各国用阿拉伯数字写年、月、日的方法很不统一。为此,国际标准化组织公布了新制订的统一规范日期国际简写法,即依照年、月、日顺序书写,但一位数的月、日前要加“0”,如1994年6月15日应写成:1994.06.15。建议在《规范》中采用此最新标准。

期刊编辑出版的一个重要趋势是实现编排的规范化和标准化,而编排规范化指包括期刊封面、版权页、目录页以及文章撰稿格式在内的编排著录规范化的程度。《图书馆学期刊编辑规范》目前在我国正处于试行阶段,由于各级主管部门的重视和编辑出版部门的努力,已取得了初步成效。为了提高期刊质量,必须在深入探讨有关基本理论的基础上,统一认识,努力解决实际工作中的一些具体问题,以便使我国图书馆学期刊更快、更好地走向世界。

参考文献

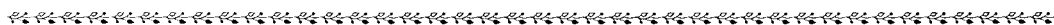
- 1 武汉大学图书情报学院主编.中国图书情报工作实用大全.北京:科学技术文献(下转第79页)

参考文献

- 1 Jacobson, T.. The Electronic Publishing Revolution is not "Global". Journal of the American Society for Information Science, 1994, 45(10):745~752
- 2 Kobb, B.. Wireless Thlephony, Digital Radio, and Multichannel Optical Fibers Speed Communication. IEEE Specrum, 1995, 32(1): 30~34
- 3 樊建平, 马景琳. Internet 全球互联网络概述. 计算机世界, 1995—03—19
- 4 刘廷元等. 信息高速公路与我国图书馆的建设问题. 四川图书馆学报, 1995, (5)
- 5 Brown, C.. Creating Automated Bibliographies Using Internet-Accessisble Online Library Catalogs. Database, 1994, 17(1):67~71
- 6 Wiley, D.. From Print to Internet... Can the Traditional Abstracting and Indexing Services Survive? Database, 1994, 17(6):18~24
- 7 曾明. Internet——全世界最大的信息资源宝库. 软件世界, 1995, (6):59~62
- 8 Schwarzwald, R.. Engineering and the Internet: a Survivor's Manual, Database, 1995, 18(2):72~74
- 9 Powell, J.. Adventures with world wide web: Creating Hypertext Library Information System. Database, 1994, 17(1):59~66
- 10 McClure, C.. et al., Public Libraries and Internet / NREN: New Challenges and New Opportunities. Library & Information Science Research. 1993, 15(1):7~35
- 11 Dillon, M.. et al., The OCLC Internet Resources Project. Bishop, A., Ed. Emerging Communities into Library Services. Univ. of Illinois at Urbanna-Champaign, 1994
- 12 刘廷元. 2010 年的人类生活图景——信息技术革命对人类生活方式的冲击. 未来与发展, 1995, (2):51~52
- 13 Dotg, P., National Information Infrastrure and Electronic Publishing: A Reflective Essay. Journal of the American Society for Information Science, 1994, 45(10):786~799

刘廷元 在西南石油学院图书馆工作, 发文 50 余篇. 通讯地址: 四川南充, 邮码 637001。

(来稿时间: 1995—08—31. 编发者: 翟凤岐。)



(上接第 68 页) 出版社, 1990

- 2 中国图书馆学会编译出版委员会提出. 丘峰, 徐芾起草. 图书馆学期刊编辑规范. 贵图学刊, 1994 (1)
- 3 倪波. 中国图书馆事业的光辉历程. 图书情报知识, 1995(1)
- 4 苏子芬等. 科技期刊编排标准化的现状及其发展趋势. 图书馆建设, 1995(1)
- 5 汪华明. 试论我国学术期刊编辑标准化规范化. 山东图书馆季刊, 1994(2)
- 6 汪华明. 科技期刊编排标准化初探. 武汉大学学报(自然科学), 1994 年科技期刊编辑学专辑
- 7 汪华明. 文献物质保存标准化的现状及其发展趋势. 图书情报知识, 1993(4)
- 8 陈能华. ISSN 条形码的识别与应用. 图书馆杂志, 1994(6)
- 9 翁永庆. 参考文献的编排格式. 编辑学报, 1991, 3 (增刊)
- 10 王晓琪. 科技论文的表现规范与编辑技巧. 编辑学报, 1995(1)
- 11 刘星昌. 关于学术期刊规范化几个问题的探讨. 编辑学报, 1992, 4(1)
- 12 唐绍明. 提高质量, 促进标准化, 迎接国际图联大会在我国召开. 中国图书馆学报, 1994, 20(1)
- 13 吴伟民. 我国图书情报学期刊编辑现状述评. 图书馆理论与实践, 1993(1)

汪华明 在武汉大学图书情报学院任职. 通讯地址: 湖北武汉, 邮码 430072。

(来稿时间: 1995—08—15. 编发者: 徐芾。)